

ВЛИЯНИЕ СИНТАКСИСА НА СМЫСЛОВУЮ СТРУКТУРУ ГЛАГОЛА

Yushko G.P.

INFLUENCE OF SYNTACISIS ON THE SENSE STRUCTURE OF THE VERB

Аннотация. В статье рассматривается влияние синтаксической структуры предложения на смысловую структуру глагола.

Ключевые слова: семантическая структура, синтаксическая структура, гипосема, гиперсема.

Abstract. The article deals with the influence of syntax structure of the statement on the semantic structure of the verb.

Keywords: syntax structure, semantic structure, hyposem, hypersem.

Вопрос соотношения значения знака на уровне системы языка и вне его употребления в речи постоянно обсуждается лингвистами. Так, у Г. Фреге «Sinn – смысл» и «Bedeutung – значение», у С.Д. Кацнельсона – формальное и содержательное понятие, у М.В. Никитина – интенционал и импликационал, у И.А. Стернина – системное значение и актуальный смысл, актуализированная часть значения и личностный смысл. Семантическая структура слова представляется «как совокупность узуальных значений слова, упорядоченных отношениями семантической деривации» [2]. Значения многозначного слова объединены содержательными связями: импликационными, классификационными (гипергипономическими, т.е. родовидовыми и симилиативными, т.е. метафорическими) и знаковыми. В семантической структуре выделяется «прямое номинативное значение, независимое от контекста, и переносные значения, производные от прямых значений, являющиеся вторичной номинативной функцией уже «занятых» слов. Переносные значения значительно зависят от контекста и уточняют свой смысл, вписываясь в логику его связей.

Лексическое значение представляет совокупности семантических признаков, находящихся в зависимости и относящихся к описанию называемых словом сущностей. В структуре лексического значения выделяются две части – интенционал и импликационал. Интенционал – содержательное ядро лексического значения, импликационал – периферия семантических признаков, окружающих ядро [2]. В интенционале признаки распадаются на родовую часть – гиперсему (архисему) и видовую часть – гипосему.

При семантических сдвигах исходное и производное значение имеют общую семантическую часть. Типы семантической деривации различаются по ее месту в структурах исходного и производного значений. Смысловая структура глагола предопределяется синтаксически.

Глагол «to declare» описывает ситуацию, в которой субъект объявляет об изменении состояния дел. Интенционал глагола задает две следующие валентности: субъект объявления и содержание объявления. Первичной формой выражения данной семантической модели является конструкция N1V N2, где N1 – имя лица, N2 – событийное имя. Позиция субъекта заполняется именем лица, позиция содержания зависит от того, о каком состоянии идет речь. Она заполняется именем нового состояния, именами событийной семантики: The government declared the state of emergency.

Полная номинализация имеет значения существования и бытия. Подобные номинализации, по мнению Н.Д. Арутюновой, всегда эквивалентны неполным номинализациям [1]. Изменения состояния тождества, таксономии требует заполнения позиции содержания предметным именем и его новым признаком. Рассмотрим следующее предложение: At his trial he was declared innocent. Формой выражения данной семантической модели является конструкция N1VN2C, где N2C – субстанция и ее новый признак.

Изменение намерений, отношений требует заполнения позиции содержания именами, обозначающими отношение: He declared his intention to fight the election. Форма выражения данной модели N1VN2, где N2 заполняется именами, обозначающими отношение и намерения.

В своем первичном значении глагол «to declare» вступает в парадигматические отношения с глаголами «to pronounce»; «proclaim», «assert», «profess», «propose», «proclaim», «state». Они объединяются в ряд благодаря наличию общего компонента «говоря делать так, что это имеет место».

Вторичное номинативное значение глагола «to declare – to say solemnly, say in order to show that one has no doubt». Позиция содержания – это суждение говорящего. Первичной формой выражения пропозиции-суждения является придаточное предложение с союзом «that»: He declared that he was at home and in bed from ten o'clock onwards, but he could produce no witness in support of that statement. В данном значении глагол «to declare» представляет семантическую модель: Субъект – Суждение. Форма выражения – N1V that-clause.

ЛИТЕРАТУРА

1. Арутюнова Н. Д. Типы языковых значений. Оценка, событие, факт. М., Наука.1988. С. 103-104.
2. Никитин М.В. Основы лингвистической теории значения. М., Высшая школа. 1988. С.61-67.
3. Уфимцева А.А., Арутюнова Н.Д. Аспекты семантических исследований. М., Изд-во Наука. 1980. С. 31.